And Paul, earnestly beholding the council, said, Men and brethren, I have lived in all good conscience before God until this day.²And the high priest Ananias commanded them that stood by him to smite him on the mouth. Then said Paul unto him, God shall smite thee, thou whited wall: for sittest thou to judge me after the law, and commandest me to be smitten contrary to the law? And they that stood by said, Revilest thou God's high priest?⁵Then said Paul, I wist not, brethren, that he was the high priest: for it is written, Thou shalt not speak evil of the ruler of thy people. But when Paul perceived that the one part were Sadducees, and the other Pharisees, he cried out in the council, Men and brethren, I am a Pharisee, the son of a Pharisee: of the hope and resurrection of the dead I am called in question. And when he had so said, there arose a dissension between the Pharisees and the Sadducees: and the multitude was divided. For the Sadducees say that there is no resurrection, neither angel, nor spirit: but the Pharisees confess both. And there arose a great cry: and the scribes that were of the Pharisees' part arose, and strove, saying, We find no evil in this man: but if a spirit or an angel hath spoken to him, let us not fight against God. 10 And when there arose a great dissension, the chief captain, fearing lest Paul should have been pulled in pieces of them, commanded the soldiers to go down, and to take him by force from among them, and to bring him into the castle. 11 And the night following the Lord stood by him, and said, Be of good cheer,

لَّ قَتَفَرَّسَ بُولُسُ فِي المَجْمَعِ وَقَالَ: أَيُّهَا الرِّجَالُ الإِحْوَةُ، إِنِّي بِكُلِّ صَمِيرٍ صَالِحٍ قَـدْ عِشْـتُ لِلـهِ إِلَى هَـذَا الْيَوْمِ. فَأَمَرَ حَتَانِيًّا، رَئِيسُ الْكَهَنَةِ، الْوَاقِفِينَ عِنْدَهُ أَنْ إِلْيَوْمِ. فَأَمَرَ حَتَانِيًّا، رَئِيسُ الْكَهَنَةِ، الْوَاقِفِينَ عِنْدَهُ أَنْ إِلَيْهُ الْكَهُبُولُسُ: سَيَصْرِبُكَ اللهُ، أَيُّهَا الْحَائِطُ المُبَيَّضُ، أَفَأَنْتَ جَالِسٌ تَحْكُمُ عَلَيَّ حَسَبَ النَّامُوسِ وَأَنْتَ تَأْمُرُ بِضَرْبِي مُخَالِفًا لِلتَّامُوسِ؟ فَقَالَ اللَّامُوسِ؟ فَقَالَ الْوَاقِفُونَ: أَتَشْتِمُ رَئِيسَ كَهَنَةِ اللهِ؟ فَقَالَ بُولُسُ: لَمْ الْوَاقِفُونَ: أَتَشْتِمُ رَئِيسَ كَهَنَةِ اللهِ؟ فَقَالَ بُولُسُ: لَمْ أَكُنُ وَنُ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، أَنَّهُ رَئِيسُ كَهَنَةٍ لاَنَّهُ مَكْتُوبُ: "رَئِيسُ شَعْنِكَ لاَ تَقُلُّ فِيهِ سُوءًا".

وَلَمَّا عَلِمَ بُولُسُ أَنَّ قِسْماً مِنْهُمْ صَدُّوقِيُّونَ وَالآخَرَ فَرِّيسِيُّونَ صَرَحَ فِي المَجْمَعِ: أَيُّهَا الرِّجَالُ الإِخْوَةُ، أَنَا وَرِّيسِيُّ ابْنُ فَرِّيسِيٍّ، عَلَى رَجَاءِ قِيَامَةِ الأَمْوَاتِ أَنَا أَطَكُمُ، وَلَمَّا ابْنُ فَرِّيسِيِّ، عَلَى رَجَاءِ قِيَامَةِ الْأَمْوَاتِ أَنَا أَطَكُمُ، وَلَمَّا قَالَ هَذَا حَدَثَتْ مُنَازَعَةٌ بَيْنَ الْفَرِّيسِيِّينَ وَالصَّدُّوقِيِّينَ يَقُولُونَ وَالسَّدُّوقِيِّينَ وَالْشَقَّتِ الْجَمَاعَةُ. الْأَنَّ الصَّدُّوقِيِّينَ يَقُولُونَ وَالسَّدُّ وَلَا رُوحُ، وَأَمَّا الْفَرِّيسِيُّونَ وَلَا يُعَلَىمُ وَنَهَضَ كَتَبَهُ فَيُولُونَ بِكُلِّ ذَلِكَ. وَفَحَدَثَ صِيَاحُ عَظِيمُ وَنَهَضَ كَتَبَهُ قِسْمِ الْفَرِّيسِيِّينَ وَطَفِقُوا يُخَاصِمُونَ قَائِلِينَ: لَسْنَا نَجِدُ شَيْئاً رَدِيّاً فِي هَذَا الإِنْسَانِ، وَإِنْ كَانَ رُوحُ أَوْ مَلاَكُ قَدْ كَلَّامُ رُوحُ أَوْ مَلاَكُ قَدْ كَلَّمَهُ فَلَا نُحَارِينَ اللهَ.

أُولَمَّا حَدَثَكَ مُتَارَعَهُ كَثِيرَهُ اخْتَشَى الأَمِيرُ أَنْ يَفْسَخُوا بُولُمَّا حَدَثَكَ مُتَارَعَهُ كَثِيرَهُ اخْتَشَى الأَمِيرُ أَنْ يَفْسَخُوا بُولُسَ، فَأَمَرَ الْعَسْكَرِ أَنْ يَنْزِلُوا وَيَخْتَطِفُوهُ مِنْ وَسَطِهِمْ وَيَأْتُوا بِهِ إِلَى المُعَسْكَرِ. أُوفِي اللَّيْلَةِ التَّالِيَةِ وَقَفَ بِهِ الرَّبُّ وَقَالَ: ثِقْ، يَا بُولُسُ، لأَنَّكَ كَمَا شَهِدْتَ بِمَا لِي فِي أُورُشَلِيمَ هَكَذَا يَنْبَغِي أَنْ تَشْهَدَ فِي رُومِيَةً أَيْضاً.

مكيدة قتل الرّسول بولس

أَنْفُسَهُمْ قَائِلِينَ: إِنَّهُمْ لاَ يَأْكُلُونَ وَلاَ يَشُودِ اتِّفَاقاً وَحَرَمُوا انَّفُسَهُمْ قَائِلِينَ: إِنَّهُمْ لاَ يَأْكُلُونَ وَلاَ يَشْرَبُونَ حَتَّى يَقْتُلُوا بُولُسَ. أَوْكَانَ الَّذِينَ صَنَعُوا هَـذَا التَّحَـالُفَ أَكْثَرَ مِـنْ بُولُسَ. أَوْمَنَا أَنْفُسَهُمْ وَاللَّيْكِونِ وَقَالُوا: وَلَا التَّحَالُفَ أَكْثَرَ مِـنْ قَتُلَ أَوْمِينَ. الْفَيْسَا حِرْماً أَنْ لاَ نَدُوقَ شَيْئاً حَتَّى نَقْتُلَ بُولُسَ. أَوْ وَالشَّيُونِ وَقَالُوا: بُولُسَ. أَوْ وَالسَّيُونِ وَقَالُوا: إِلَى رُوسَا أَنْ لاَ نَدُوقَ شَيْئاً حَتَّى نَقْتُلَ بُولُسَ. أَوْ الاَيْمِيرَ أَنْثُمْ مَعَ المَجْمَعِ لِكَيْ يُنْزِلَهُ إِلَيْكُمْ عَداً كَأَنَّكُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا إِلَيْكُمْ عَداً كَأَنَّكُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا إِلَيْكُمْ عَداً كَأَنِّكُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا إِلَيْكُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا إِلَيْكُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثَرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا إِلَى أَنْ تَفْحَصُوا بِأَكْثِرِ تَدْقِيقٍ عَمَّا إِلَيْكُمْ مُولُسُ وَاحِداً مِنْ قُوّادِ المِعَلَى وَأَخْبَرَ أَنْ مُرَبُونُ وَقَالِ: المِنَاتُ وَقَالَ: الشَّابُ إِلَى الأَمِيرِ لأَنَّ عِنْدُهُ وَلَا المَعْتُرَ وَقَالَ: الشَّابِ وَقَالَ: الشَّابِ وَقَالَ: الشَّابُ إِلَى الأَمِيرِ وَقَالَ: الشَّا يُخْبِرُهُ الْمُعَنِّ أَوْلَا: الشَّا يُخْبِرُهُ إِلَى الأَمِيرِ وَقَالَ: الشَّا يُخْبِرُهُ إِلَى الأَمِيرِ وَقَالَ: الشَّاتُ عِنْ اللَّالِيلِيلُ الْأَيْمِيرَا الْمَالِي الْمُعَلِيلُ الْمُقَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْمِلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعَلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُولُ الْمُعْلِيلُولُولُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُولُ الْمُعْلِيلُولُولُ ا

Paul: for as thou hast testified of me in Ierusalem, so must thou bear witness also at Rome. 12 And when it was day, certain of the Jews banded together, and bound themselves under a curse, saying that they would neither eat nor drink till they had killed Paul. 13 And they were more than which had made conspiracy. 14 And they came to the chief priests and elders, and said, We have bound ourselves under a great curse, that we will eat nothing until we have slain Paul. 15 Now therefore ve with the council signify to the chief captain that he bring him down unto you to morrow, as though ye would enquire something more perfectly concerning him: and we, or ever he come near, are ready to kill him. 16 And when Paul's sister's son heard of their lying in wait, he went and entered into the castle, and told Paul. ¹⁷Then Paul called one of the centurions unto him, and said, Bring this young man unto the chief captain: for he hath a certain thing to tell him. 18 So he

took him, and brought him to the chief

captain, and said, Paul the prisoner called me unto him, and prayed me to bring this young man unto thee, who hath something to say unto thee. ¹⁹Then the chief captain took him by the hand, and went with him

aside privately, and asked him, What is

that thou hast to tell me?²⁰And he said, The

Jews have agreed to desire thee that thou

wouldest bring down Paul to morrow into

the council, as though they would enquire somewhat of him more perfectly. ²¹But do not thou yield unto them: for there lie in wait for him of them more than forty men, which have bound themselves with an

بُولُسُ وَطَلَبَ أَنْ أَخْضِرَ هَذَا الشَّابَّ إِلَيْكَ وَهُوَ عِنْدَهُ شَيْءٌ لِيَقُولَهُ لَكَ. 19 فَأَخَذَ الأَمِيرُ بِيدِهِ وَتَنَحَّى بِهِ مُنْفَرِداً وَاسْتَخْبَرَهُ: مَا هُوَ الَّذِي عِنْدَكَ لِتُخْبِرَنِي بِهِ؟ 20 فَقَالَ: إِنَّ الْيُهُودَ تَعَاهَدُوا أَنْ يَطْلُبُوا مِنْكَ أَنْ تُنْزِلَ بُولُسَ عَداً إِلَى الْمَجْمَعِ كَأَنَّهُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ يَسْتَخْبِرُوا عَنْهُ بِأَكْثَرِ المَجْمَعِ كَأَنَّهُمْ مُرْمِعُونَ أَنْ يَسْتَخْبِرُوا عَنْهُ بِأَكْثَرِ لَمُولَوَى مَنْ اللهَ عَنْهُمْ لَنْ لَا يَأْكُلُوا وَلاَ يَشْرَبُوا كَلْمِونَ لَهُ، قَدْ حَرَمُوا أَنْفُسَهُمْ أَنْ لاَ يَأْكُلُوا وَلاَ يَشْرَبُوا حَنَّى يَقْتُلُوهُ وَلاَ يَشْرَبُوا لَا يَأْكُلُوا وَلاَ يَشْرَبُوا حَنْكَ مُوصِياً إِيَّاهُ أَنْ: لاَ تَقُلْ فَيْذِي بِهَذَا.

أمر تهريب الرّسول بولس الى قيصريّة

ثَثُمَّ دَعَا انْتَيْنِ مِنْ قُوَّادِ المِئَاتِ وَقَالَ: أَعِدَّا مِئَتَيْ عَسْكَرِيٍّ لِيَدْهَبُوا إِلَى قَيْصرِيَّة وَسَبْعِينَ فَارِساً وَمِئَتَيْ رَامِحٍ مِنَ اللَّيْلِ، 24 وَأَنْ يُقَدِّمَا دَوَابَّ لِيُرْكِبَا بُـولُسَ وَيُـوصِلاًهُ سَالِماً إِلَـى فِيلِكْسَ لِيُرْكِبَا بُـولُسَ وَيُـوصِلاًهُ سَالِماً إِلَـى فِيلِكْسَ الْوَالِمِ، 25وَكَنَتَ رِسَالَةً حَاوِنَةً هَذِهِ الصُّورَةَ:

أَكْلُودِيُوسُ لِيسِيَاسُ يُهْدِي سَلاَماً إِلَى الْعَزِيزِ فِيلِكْسَ الْوَالِي. 2 مَدَا الرَّجُلُ لَمَّا أَمْسَكَهُ الْيَهُودُ وَكَانُوا مُرْمِعِينَ أَنَّهُ أَنْ يَقْتُلُوهُ أَقْبَلْتُ مَعَ الْعَسْكَرِ وَأَنْقَدْتُهُ إِذْ أُخْيِرْتُ أَنَّهُ أَنْ يَقْتُلُوهُ أَنَّهُ الْعَلَّةِ الَّتِي لَأَجْلِهَا كَانُوا يَشْتَكُونَ عَلَيْهِ فَأَنْرُلْتُهُ إِلَى مَجْمَعِهِمْ، وَلَكِنَّ شَكْوَى تَسْتَحِقُ عَلَيْهِ مِنْ جِهَةِ مَسَائِلِ نَامُوسِهِمْ، وَلَكِنَّ شَكْوَى تَسْتَحِقُ الْمَوْتَ أَوْ الْقُيُودَ لَمْ تَكُنْ عَلَيْهِ، أَدْثُمَّ لَمَّا أَعْلِمْتُ بِمَكِيدةٍ عَلَيْهِ أَنْ تَقْولُوا لَدَيْكَ مَا عَلَيْهِ. كُنْ عَلَيْهِ أَنْ يَقُولُوا لَدَيْكَ مَا عَلَيْهِ. كُنْ أَيْكُ آمِراً المُشْتَكِينَ أَيْضاً أَنْ يَقُولُوا لَدَيْكَ مَا عَلَيْهِ. كُنْ

أَثِيبَا لا يَهِ لَيْلاً إِلَى الْعَسْكَرُ أَخَذُوا بُولُسَ كَمَا أُمِرُوا وَذَهَبُوا بِهِ لَيْلاً إِلَى الْتَيبَالْرِيسَ. 2 وَفِي الْغَدِ تَرَكُوا الْفُرْسَانَ يَذْهَبُونَ مَعَهُ أَتِيبَالْرِيسَ. 3 وَرَجَعُوا إِلَى الْمُعَسْكَرِ. 3 وَأُولَئِكَ لَمَّا دَخَلُوا قَيْصَرِيَّةَ وَرَقَعُوا الرِّسَالَةَ إِلَى الْوَالِي أَحْضَرُوا بُولُسَ أَيْضاً إِلَيْهِ. 3 فَوَلَيَةٍ هُوَ إِلَيْهِ لَوَالِي الرِّسَالَةَ وَسَأَلَ، مِنْ أَيَّةِ وِلاَيَةٍ هُوَ وَوَجَدَ أَنَّهُ مِنْ كَيلِيكِيَّةً، 3 قَالَ: سَأَسْمَعُكَ مَتَى حَضَرَ وَوَجَدَ أَنَّهُ مِنْ كَيلِيكِيَّةً، 3 قَالَ: سَأَسْمَعُكَ مَتَى حَضَرَ الْمُشْتَكُونَ عَلَيْكَ أَيْضاً. وَأَمَرَ أَنْ يُحْرَسَ فِي قَصْرِ الْمُشْتَكُونَ عَلَيْكَ أَيْضاً. وَأَمَرَ أَنْ يُحْرَسَ فِي قَصْرِ هِيرُودُسَ.

oath, that they will neither eat nor drink till they have killed him: and now are they ready, looking for a promise from thee. ²²So the chief captain then let the young man depart, and charged him, See thou tell no man that thou hast shewed these things to me.²³And he called unto him two centurions, saying, Make ready two hundred soldiers to go to Caesarea, and horsemen threescore and ten, and spearmen two hundred, at the third hour of the night; ²⁴ And provide them beasts, that they may set Paul on, and bring him safe unto Felix the governor. 25 And he wrote a letter after this manner: 26 Claudius Lysias unto the most excellent governor Felix sendeth greeting.²⁷This man was taken of the Jews, and should have been killed of them: then came I with an army, and rescued him, having understood that he was a Roman.²⁸And when I would have known the cause wherefore they accused him, I brought him forth into their council: 29 Whom I perceived to be accused of questions of their law, but to have nothing laid to his charge worthy of death or of bonds. 30 And when it was told me how that the Jews laid wait for the man, I sent straightway to thee, and gave commandment to his accusers also to say before thee what they had against him. Farewell. 31 Then the soldiers, as it was commanded them, took Paul, and brought him by night to Antipatris.³²On the morrow they left the horsemen to go with him, and returned to the castle:33Who, when they came to Caesarea, and delivered the epistle to the governor, presented Paul also before him.³⁴And when the governor

had read the letter, he asked of what province he was. And when he understood that he was of Cilicia;³⁵I will hear thee, said he, when thine accusers are also come. And he commanded him to be kept in Herod's judgment hall.